

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 1: Nouveaux espaces scéniques  
  
**Rubrik:** Nouveaux produits

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NOUVEAUX PRODUITS

## KALDEWEI AG

*Sound Wave, un système audio innovant transforme la baignoire en enceinte musicale*

Kaldewei présente un système audio pour baignoires inédit, conférant une nouvelle dimension au plaisir du bain. Le Sound Wave est compatible avec toutes les baignoires Kaldewei. Les différents composants, dont les récepteurs, sont montés en toute discrétion sous la baignoire. Via ces récepteurs, les données audio de n'importe quel appareil Bluetooth sont retransmises sans câble. La baignoire sert de caisse de résonance – de sorte qu'on se plonge littéralement dans sa musique préférée.

Marcus Möllers, responsable des relations publiques de Kaldewei, en est convaincu: «Avec le Sound Wave, Kaldewei introduit la musique du futur dans la salle de bains. La détente et le bien-être sont deux aspects de notre vie auxquels nous attachons de plus en plus d'importance. C'est particulièrement vrai dans la salle de bains, de plus en plus synonyme d'épanouissement individuel. Evidemment, nous souhaitons, dans cette pièce aussi, une expérience acoustique de qualité, qui touche nos sens et renforce notre bien-être.»

Le Sound Wave comporte deux transducteurs acoustiques, six plaques acoustiques, un boîtier de commande et un récepteur, et s'adapte rapidement et aisément à n'importe quel modèle de baignoire Kaldewei. La baignoire, qui sert de caisse de résonance, assure un son fidèle de la meilleure qualité. Le système audio de Kaldewei s'utilise simplement par le biais de l'appareil audio. En activant la fonction Bluetooth sur ce dernier, il suffit de sélectionner l'appareil Kaldewei «Sound Wave» et de se connecter grâce au code fourni. Dès l'utilisation suivante, le Sound Wave reconnaît automatiquement le lecteur. Pratique: les familles nombreuses aux goûts musicaux hétérogènes n'ont pas besoin de se mettre à l'unisson: il est possible de mémoriser jusqu'à huit appareils dans le mode configuration. Il ne reste plus qu'à choisir votre musique d'une simple pression de doigt – et à vous déconnecter du quotidien grâce à cette nouvelle expérience sonore



**Franz Kaldewei AG**

5000 Aarau / [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)

## LIBERTY JOB SA

*Ressources humaines de qualité*

Liberty Job SA, société suisse fondée en 2009, est active dans les secteurs de la construction, de l'industrie et du tertiaire. Liberty Job SA tient au respect des Conventions collectives de travail, car elles permettent de garder une homogénéité dans les secteurs de la construction. Chez Liberty Job SA les recrutements s'effectuent d'abord en Suisse, puis en Europe. Le personnel recruté en Europe possède des compétences qui permettent de mener à bien les chantiers en suisse. Depuis quelques années le personnel du bâtiment est en pénurie sur le territoire et cet élargissement du terrain de recrutement permet à la société de trouver des profils très recherchés en Suisse. Les CCT lui permettent de garder une ligne par rapport aux salaires et surtout de payer les ouvriers en regard de leurs connaissances et formations respectives. Une nouvelle CCT est née dans le domaine de la construction de l'industrie et du territoire, elle règle les cas qui ne sont pas soumis à une CCT étendue.

**Liberty Job SA**

1006 Lausanne / [www.libertyjob.ch](http://www.libertyjob.ch)

## VAILLANT SUISSE

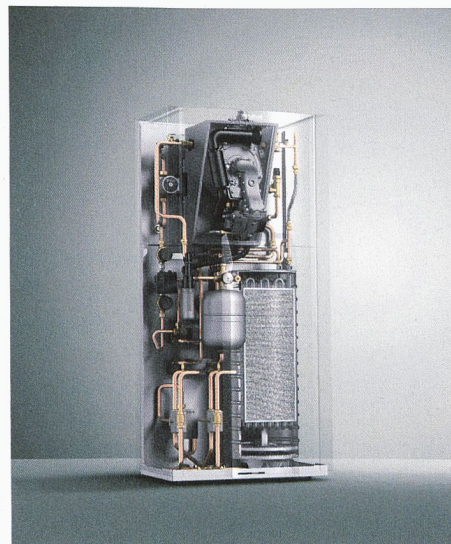
*Un confort d'habitation durable avec des systèmes de chauffage intelligents*

Depuis toujours, Vaillant innove et la marque va présenter différentes nouveautés et des solutions de chauffage, dans le cadre de Swissbau 2014.

Par exemple, la nouvelle pompe à chaleur air/eau aroTHERM avec laquelle l'énergie provenant de l'air ambiant peut être exploitée de façon optimale avec un faible investissement. L'aroTHERM a été développée comme pompe à chaleur pour le chauffage et utilise une technologie Inverter économe en énergie grâce à un réglage optimal de la puissance à la demande de chaleur.

Un autre accent est mis sur la nouvelle génération de chaudières murales à gaz. Grâce à leur technologie moderne de chaudière basée sur la condensation, elles se caractérisent par une facilité d'utilisation, une fiabilité et un rendement élevé.

En plus des nouveaux produits, c'est toute la gamme qui se voit revalorisée. Avec l'intégration de mobilDIALOG, une grande partie des appareils de chauffage sera bientôt équipée de fonctions intelligentes supplémentaires. L'accès en tout temps et lieu, que ce soit par PC, smartphone et tablette, n'est qu'un avantage parmi d'autres.



**Vaillant Suisse**

8953 Dietikon / [www.vaillant.ch](http://www.vaillant.ch)